

EL PIRINEO

Periódico semanal de información

FUNDADOR: DR. JAIME DURÁN

Número suelto, 15 céntimos.

Números atrasados, 20 céntimos

Trimestre, 1'25 ptas

Fuera: « 1'50 ptas

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º 11
Teléfono 20

Anuncios a precios médicos
No se devuelven los originales

Banca Arnús

Sucesora de Evaristo Arnús

FUNDADA EN 1846

CAPITAL 10.000.000 DE PTAS. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

CASA CENTRAL: Plaza Cataluña, 22

CASA MATRIZ: Pasaje del Reloj

BARCELONA

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

Ha sido inaugurada la Sucursal de esta Villa

PLAZA DE CABRINETTY, 18,

el día Primero de Junio de 1923.

Gran Hotel Restaurant

T I X A I R E

Totalmente reformado

Libertad, 3

PUIGCERDÁ

Teléfono, 24

Establecimiento de primer orden © Cocina española y francesa © Magníficos salones comedor, lectura, de fiestas; soberbios y confortables dormitorios © Agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones © Cuartos de baño, ducha y servicios inexcusables contiguos a los dormitorios © Calefacción central, completa y espléndidamente surtida de elementos radiadores en todas las piezas del Gran Hotel © Servicio de automóviles y coches para excursiones, y en las estaciones del Transpirenaico y de Bourg-
© Madame © Garage perfectamente surtido © Cámara oscura ©

Banco Geretano

Puigcerdá: Calle Mayor, 4.
Teléfono, 15

Banca - Bolsa - Cupones - Giros - Cuentas corrientes

Cambios-Agencia de Aduanas

(presentación del Real Automóvil Club de Cataluña

Guías de circulación

EL PIRINEO

Puigcerdá, 8 de Julio de 1923



NO LI DONGUI VOLTES
EL

SAVÓ
CHIMBO

ES EL MILLOR DE TOTS.

PER EL TOCADOR.....
PER EL BANY.....
PER LA CARA I LES MANS
PER AFEITAR.....
PER RENTAR LA ROBA
PER FREGAR A TERRA
PER LA CUINA.....

SERVEIX PER TOT.
REUNEIX LES MES ALTES QUALITATS
DINS DE UN PREU MODIC.

FABRICANTS: ANTIGA SABONERA
TAPIA I SOBRINO S. A.
66 - BILBAO - 66

CONCESSIONARI PER A CATALUNYA
F. GARRIGA - CORTS 403
TEL. 79 - H. BARCELONA -

Noticias

Para el nuevo matadero. Una numerosa comisión de Sres, Concejales, presidida por el Alcalde estuvo escuchando el informe que sobre la construcción del nuevo matadero formuló el arquitecto municipal Sr. Busquets.

Yo creo que a todos les parecieron bien los proyectos y cálculos, más sospechamos, que, como consecuencia a la conferencia, en la mente de todos se imponían estas dos ideas capitales: Primera, celeridad en la construcción; segunda, aprovechar todo lo más que sea posible de lo edificado allí.

Y estas ideas de nuestros señores concejales nos parecen las aceptables porque no es nada malo terminar las obras cuanto antes y es lo menos anárquico el construir aprovechando lo edificado aprovechable.

La Junta del Cementerio. Esta Junta autónoma ha tomado entre otros los siguientes acuerdos:

Designar a dos empleados de plantilla fija para trabajar en el Cementerio de modo permanente, de modo que puedan rendir el número de jornales anuales que permita el tiempo. Esta actuación deberá remediar la falta de cuidado que se observaba sobre todo en la parcela superior, decimos falta de cuidado y escribíamos mejor, falta de personal para efectuar el servicio.

Se acordó además construir una serie de nichos de la misma traza que los últimamente elevados y que haga la Junta del Cementario esta mejora por administración, sacando sólo a subasta el suministro de la piedra que mira al exterior.

Permiso concedido. Por la oficina correspondiente se ha autorizado al Ayuntamiento de la Villa a iluminar el trozo de carretera comprendido entre la Baronía paso inferior de la vía y grupo urbano de «Casa Peraire», pudiendo apoyar las palomillas sostenedoras contra el muro; siempre a buena costumbre de instalación.

Con la iluminación de este trozo se va a conseguir una nueva mejora para la Villa que llevará la tranquilidad a los que después de anochecido transitan por aquellos lugares, indeseables hoy a oscuras.

No consignamos más datos que encuentra en falta el lector por miedo a herir susceptibilidades pero guardamos el complemento de la cuartilla en que se agradecen las facilidades dadas para obtener el permiso en cuestión.

Transportes Generales. Detalles JUAN PEIX Puigcerdá

Agencia Catalá - Ripoll
 Plaza del Mercado, 10
 Teléfono 319

LA GARRIGA Ramón Rusió Baños, 76 Teléfono 30	VICH Salvador Bosch Rambla Paseo, 7 Teléfono 136	MANLLEU Pedro Rifá Ter, 58 Teléfono 234	PUIGCERDÁ PEIX HERMANOS Revolución, 7 Teléfono, 11	BELLVER Pedro Mir (a) P. Picanta
TORELLÓ Vinçeta, Portus y Vendrell San Miguel, 22 Teléfono 262	SAN QUIRICO Lufs Bosch Carretera de Ribas Teléfono 430	SAN JUAN Juan Conill Comella, 1 Teléfono, 112 (Central)	RIBAS Juan Bardolet Carretera Puigcerdá Teléfono, 14	MARTINET Esteban Soler
CAMPRODÓN Jose Güell Plaza Mayor, 9 Teléfono, 7	OLOT Pedro Tresserras Carretera Gerona Teléfono, 58	POBLA de LILLET Mateo Capdevila Transportes	CAMPDEVANOL Buenaventura Pi P. Constancia, 3	Llivia y Aja Bra. Vescomte

Agencia Quiros - Barcelona
 Princesa, 46 y Comercio, 42
 Teléfono, 5.406 A

La Fiesta Mayor de Osseja. Como todos los años fué visitadísima la linda población francesa de Osseja el día de San Pedro su fiesta mayor. La esplendidez del día contribuyó mucho al éxito y de otra parte el anuncio de que era una cobla ampurdanesa la que debía amenizar el espectáculo.

Se formuló el sorteo tradicional de la *toia* que ofreció el Sr. Juez de ésta don Abelardo Sanchez a la señorita puigcerdanesa Anita Boris entre los aplausos del público bailaron solos los primeros compases del baile a ellos dedicado invitándose enseguida a las restantes parejas a participar de la danza.

Bien cerrada la tarde los escasos km. que nos separan de Osseja fueron salvados por el tren eléctrico y numerosos autos, motos, coches, bicicletas, en que regresaban los excursionistas.

LA MOLINA

Alpinismo Bosques seculares Caza Deportes

Situada al pié del F. C. Transpirenaico. Salida del Túnel-Estación del F. C. Centro de los valles de la Ribera d'Alp, Sitjar-Bach de Tosas, Saltegat. Inmejorable centro de excursionismo de altura: Pobla de Lillet, Tossa d'Alp, Pabordia, Saltegat, Carretera a Puigcerdá, Cómodas habitaciones, Inmejorable cocina,

Encargos a don José Orriols Constans La Molina.

Futbol. Para el próximo encuentro que va a tener lugar entre los primeros teams infantiles de Bellver y del de nuestra villa al objeto de estimular a los pequeños jugadores de ambas poblaciones hermanas a proseguir ardientemente entrenándose, consecución de los altos fines de educación física y moral que el futbol representa y tener el noble deseo de honrar con su esfuerzo el nombre del pueblo respectivo, va **EL PIRINEO** a obsequiar al equipo triunfante con once medallas, conmemorativas al partido, y organizarles el encuentro.

Todo esto y mas se merecen los simpáticos re-

presentantes del futbol infantil de Bellver y Puigcerdá. continúen cultivando el deporte de la salud física y de la disciplina y sabrán poner en toda ocasión el nombre de su pueblo en honroso sitio.

Fallecimiento. Después de penosa y larga enfermedad falleció en Perpignan uno de los redactores de «L' Independent» don Juan Brousse, hijo del didutado del mismo apellido.

Contaba el finado la edad de 29 años y deja huérfana una preciosa niña de 4 años y en el desconsuelo a su joven esposa y padres.

Nosotros que conocíamos el valor intelectual de don Juan Brousse y esperabamos verle al frente de la dirección de «L' Independent» para que la prensa rossellonesa y de Cerdaña pudiera laborar al unísono enfocando los asuntos en el terreno de la cordialidad y de la buena fé al conocer su muerte doblemente nos le afligido y la sentimos.

Dios le haya acogido en su seno y quiera consolar la redacción de «L' Independent» y angustiada familia de la doloroso pérdida y a quienes testimoniamos nuestro pésame.

Hace calor . . . No es cosa; mejor nos place sentir un tanto sus efectos; ¡Son tan raras las veces que podemos exclamarnos así! Hace calor y nos dirigimos a buscar un ambiente mas fresco y vamos al lago. Como es de noche nos place la compañía de la luz de las bombillas eléctricas. Ahora una de estas lamparillas juega al escondite con unas ramas, pero su luz no nos abandona; ahora es otra que refulge como un faro y otra, y otra . . . pero de pronto parecese entrar en un túnel faltan algunas compañeras lamparitas del paseante nocturno y amedrentados nos cruzamos con unos bultos (engañosas apariencias) que nos hacen vacilar un tanto, y . . . lamentamos no ser Concejales, para ordenar recordando las aventuras de Goethe «Luz, luz» o las de Maura pero

sin taquígrafos y falta de estos *bombillas, bombillas*

Cubiertas y Tejados, S.A.

Delegación de Puigcerdá, España, 9-Teléfono 26

: Sección de Banca :

Cupones-Cambios

Giros::Descuentos

: - : Coesponsal del Banco de España : - :

La estación telegráfica

Nuestra estación telegráfica es de las clasificadas de servicio completo, No vayamos a sacar a colación si el ser Puigcerdá cabeza de partido judicial le da mayor contingente de servicio oficial; que si es Puigcerdá cabeza de línea con centros distribuidores para Francia y Lérida además de las generales de Gerona y Barcelona, etc. Nada de esto puede interesarle mucho al público. Lo que al público le interesa es el ser servido cuando de ello necesita y al Estado como explotador de un servicio corresponde tratar al imponente como un parroquiano. Pues decíamos que siendo Puigcerdá estación completa, que exige al menos el concurso de dos funcionarios para cubrir las atenciones de las distintas horas del servicio, no rinde en la actualidad este cometido siendo de hecho la estación de servicio limitado.

Y en ello sí está el público interesado porque al ir a depositar un telegrama se encuentra, en las horas naturales de descansar del titular a no poder ser despachado el telegra-

ma, y si la comunicación eléctrica no ha de servir para eso . . . Además de ser molesto y perjudicial para el público, para el Estado y una pérdida de riqueza y una vergüenza presentar servicios incompletos en población de esta importancia y en la frontera misma.

La estación es de servicio completo. La ley debe asignarle dos empleados para los aparatos manipuladores transmisiones y receptores.

¿ Porqué no viene el personal que hace falta ?

¡ Será curioso que vayamos a indagar estas cosas; tan bien como estaría aplaudir la reparación de lo denunciado !

Concepción Rosell

Viuda de Durán

Profesora en Partos

Sportivas

Nuestros amigos José M., S. Vidal, J. M. Samará, José Curriu, Jaime Bragulat, R. Samará, E. Formentí, A. Dafis, etc. salen hoy para Ripoll al objeto de futbol con el primer equipo del Ripoll F. C.

Pasaron las fiestas del Roser fuera de Puigcerdá don Manuel de Dalmases y distinguida esposa.

Llegó el apoderado de la Banca Arnús Sr. Val-Peiró,

De Sociedad

Está en esta don Agermenón Vice cónsul general de Grecia para para pasar como todos los años el verano aquí. Bienvenido.

Llegaron de París y estarán unos días en ésta don Btura. Baldivia y distinguida esposa.

Da por empezado su veraneo el señor don Fco. Muner y señora esposa.

La señora Vda. de Font pasa el verano en su chalet del Lago.

Don Alejandro Blasi estuvo unos días en esta.

Salió para Ripoll la srta. de Suñer Ferrer.

Regresó de Barcelona doña Matilde Casamitjana.

Pasa por esta el culto filólogo Dr. Bruguera, profesor del Instituto de Barcelona.

Hemos saludado a Felix Mozo que estuvo en Barcelona hasta terminado su curso de Bachillerato.

Teresita Ferrer hija del Farmacéutico don Armengol se encuentra curada de la fractura que se produjo días pasados, Lo celebramos.

De paso para Seo y procedente de Barcelona don Gaspar Escudé.

Pasaron aquí los días de la fiesta mayor Mmè. y Mlle. Buhigas propietarias del Hotel de France de Perpignan.

Para pasar el verano con sus padres llegó de Valencia doña Rosa Reus de Campos con su hijito.

Don Esteban Bosom ha pasado estos días en la ciudad condal.

Veranean este año en esta los señores de Santa María.

Después de una larga permanencia en Barcelona se encuentra otra vez en esta la señorita Margarita Borrell.

Pasó por esta el Vice presidente del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona don Federico Bernades. Fue cumplimentado por nuestro alcaide don Pedro Pujol.

Pasan el verano en esta villa don Luis Tuca y familia.

Ha estado en sus posesiones de Bolvir la distinguida señora Blanca Manaut.

Han llegado a esta donde pasarán el verano don Ramón Franqueza esposa y sobrina.

Para sus posesiones de Bellver salieron don Gil Rosell y esposa procedentes de Barcelona.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

LA CATALANA

Seguros contra Incendios y Explosiones

LA ANONIMA DE ACCIDENTES

Seguros

Contra los Accidentes del Trabajo. (Ley 10 Enero de 1922).
Individuales y Acumulativos, valaderos en el mundo entero.
Responsabilidad Civil, a propietarios de carruajes y automóviles.

Delegado Regional: **JUAN MORENO**

Carretera de Ribas núm. 24

RIPOLL

Teléfono núm. 323

Pasaron en auto por ésta D. Juan Vilella, de Tarragona; don Antonio Cortés Valls, don Rosendo Ribas, don Federico Bernades, don Baldomero de Carralt, don Vicente Illa, don Antonio Gaillard, don José M. Dexens, don Miguel Hernández, don José M. Fontanals, doña Eulalia Oliva y don Juan Fabra de Sentmenat, de Barcelona; don Ricardo Vilalta, de Lérida; don Ignacio Ferrer, de Manresa.

El comerciante barcelonés don Pedro Vernis Juvés, pasó en esta villa, su pueblo natal, las pasadas fiestas del Roser.

Con su señor padre don Rosendo Ribas, propietario del Café Restaurant de dicho nombre, estuvo en Puigcerdá su distinguida hija.

Doña Concepción Juvés, viuda de Vernis, llegó de Barcelona y pasará el verano en ésta con su hijo don Buenaventura.

La Srta. María Degollada, hija del doctor don Eduardo se encuentra en ésta, donde veranea,

Llegó de Valencia para pasar el verano con sus padres don Juan Arrò.

En la última ordenación sacerdotal bendecida por nuestro Prelado Dr. Guitart recibieron el subdía canado nuestros convilatanos don Martín Barnola Palomera y don Pedro Cot Surroca. A las innumerables felicitaciones que reciben unimos la nuestra que queremos consignar a pesar de los días que han transcurrido desde la solemne ceremonia.

La distinguida señorita barcelonesa doña María Solsona sale para la ciudad condal acompañada de su hermano y bella esposa.

La señora esposa del industrial de esta villa don Francisco Casadesús, ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña. Nuestro parabién.

Llegó de Barcelona el primer teniente de Alcalde de nuestro Ayuntamiento don Ramón Cosp Esteva.

Para la próxima semana es esperado en ésta el propietario don Buenaventura Puig y distinguida familia.

Con motivo de las representaciones teatrales de la Compañía Mestres Querol, en el Casino Ceretano se reúne nuestra mejor sociedad.

La respetable señora Viuda de Calvet y distinguidas hijas se encuentran en Bellver donde pasarán el verano.

Pasó por ésta procedente de Martinet don Francisco Grau a incorporarse en Barcelona.

En uno de los chalets del Dr. Andreu veranea don José M. Fontanals y distinguida familia.

Llegó de Lérida la distinguida familia de don Ricardo Villalta, que veranean, como todos los años en la «Torre del Reloj».

Cubiertas y Tejados S. A.

Compañía General de construcciones

MADRID
Alcalá 60

BARCEONA
Paseo de Gracia 16

VALENCIA
Plaza de Canalejas 12

CONTRATA DE OBRAS EN TODA ESPAÑA

Movimiento de Tierras: Construcción de ferro-carriles, túneles, canales, pantanos, carreteras, etc. etc.

Albañilería: Edificios industriales y urbanos, puentes, muros, etc. etc. Obras de ladrillo, de hormigón y mixtas

Carpintería: De armar y de taller.

Herrería: Armaduras, vigas, jácenas, puentes, cerrajería artística, etc.

Cubiertas: Construcción de toda clase de cubiertas e ímpulsos y materiales para las mismas: pizarra natural, pizarra artificial, tejas, fibrocemento ondulado, cartón-cuero, cristal zinc, etc.

Servicios Técnicos: Gratuitamente facilitamos presupuestos y ante proyectos: los proyectos devengan los honorarios correspondientes con el fin de no lesionar los intereses de otros ingenieros y Arquitectos

Miguel Planas

(casa Matatam)

Rebaja verdadera
en camas de viena, hierro, somiers, cómodas, sillas, colchones y toda clase de muebles.

MAQUINAS PARA COSER
sistemas SINGER y VERTHEIM
20 por ciento de Rebaja
También las hay de ocasión



Hemos saludado al distinguido amigo don Rafael Bufill que pasó unas horas en esta.

Llegó de Barcelona don Antonio Bosom para pasar ya el verano entre nosotros.

Sus numerosas amistades le han perdonado su tardanza en aparecer por aquí en atención a que esperan tardará mas en marchar y compensaremos,

Antonio Cantó con su hermana Rosita llegaron de Barcelona y dan por empezado su veraneo.

Hemos saludado a don José Nandón e hijo, don Francisco.

El distinguido letrado barcelonés y gentil hombre de S. M. Sr Villa San Juan pasó unas horas en esta.

Han llegado dando por empezado su veraneo los Sres. Casanellas.

B. Solá Esteva

Metge

Progrés, 14

PUIGCERDA

Salieron el miércoles para Barcelona don Ramón Cosp, el Rdo. Dr. Esclusa, don José Mallol y don Valentín Goriz.

Xacolata Alay

Amargant

Es el millor

Regresaron de París don Baltasar Prat, don Joaquín Pla, don Esteban Riera y don José Domenech.

Los señores Ribas a que hacemos mérito en este número no son los propietarios del Restaurant a que nos referimos,

Ha sido pedida la mano de la srta. Casanovas de la Batllia de Bellver para el joven de esta don Btura Ribell.

El Sr. consul de Grecia a que nos referimos en este número es don Agamenón Loverdos.

Llegó procedente de Francia don Ramón Junoy.

Agencia de Transportes en Autocamiones de D. R. Altimiras, antes Alsina, H

Se reciben encargos: Puigcerdá, R. Altimiras, Pl. Salmerón 1, tel.º 8.— Barcelona Arderiu y Pallerols. C. Rech 15, tel.º 2.415 A Ripoll Andreu y Plenas, Pl. Mercado 18,— tel.º 316.— Seo de Urgel, José Farrás, Paseo de Tetuán, tel.º 17.

-Servicio a domicilio-
Combinación con el f. c. Transpirenaico.

Se vende hermosa torre

Completamente amueblada ☉ Cerca de Puigcerdá

☉ Palau, Gerdaña Francesa. ☉ Pirineos Orientales ☉

☙ Agua abundante ☙ Electricidad ☙ Cuarto de baño ☙ W. C. ☙ Cochera ☙ Molino ☙ Vivienda para el colono ☙ 30.000 metros cuadrados de terrenos circundantes ☙ Muchos árboles frutales. ☙
Fotografías y razón ☛ ALMACENES BERTRAN ☛ Puigcerdá

Obras en Francia: Para unir la actual estación término de Bourg Madame con aquella que va a levantarse en la Tour de Carol han empezado esta semana las obras para el tendido de la nueva línea. A la terminación del actual terraplén de la Gare de B. Madame, un paso superior travesará la carretera; un alto terraplén partirá en dos el prado de delante de casa Cot; por un puente se salvará el río unos metros más arriba de las escuelas públicas y llegará la vía hasta la carretera general.

Y de aquí nace la cuestión batallona para los vecinos de Bourg-Madame; de si debe pasar dicha vía por la derecha o por la izquierda (subiendo) de la carretera,

Parece que contra los deseos de nuestros vecinos se resuelve el pleito poniendo un cinturón que ahogará Bourg-Madame.

Casa Torre para arrendar

A DIEZ MINUTOS DE PUIGCERDÁ

Recién terminada, agua, electricidad, jardín.

Razón: Barcelona, Princesa, 31, almacén.
Puigcerdá, en la imprenta Moderna.

Píos sufragios. En la iglesia parroquial de Bolvir y en la capilla del colegio de las Escuelas Pías se celebraron el pasado jueves solemnes honras fúnebres en sufragio del difunto don Francisco Bosom Delcasso (Q. S. G. H.).

Exámenes. El Colegio de la Escuela Pía de Puigcerdá para los días 8, 9, 10 y 11 de los corrientes a las 9 de la mañana y a las 3 de la tarde de dichos días, y de sus alumnos de las clases de párvulos enseñanza primaria y comercial,

Durante los exámenes estarán de manifiesto los trabajos escolares realizados por los alumnos durante el curso.

Excursionismo. El Centre excursionista Montseny organiza para los días 13 al 25 del actual una excursión a Cerdaña, Pirineo Català y Central, recorriendo los puntos más interesantes del Pirineo en ambas vertientes.

Fiesta Mayor. Tres cosas a comentar por sobresalir de entre tanta cosa como solicitaba nuestra atención: el éxito rotundo de las fiestas populares del entoldado y banda militar de San Quintín. Las notables funciones teatrales, y números de variedades con que el Casino Ceretano obsequió a sus socios. Y, ahora una cosa a consignar, pero nada agradable: la derrota del primer team local de Foot-ball por el primer equipo del Vich F. C.

Subasta prorrogada. Aquella subasta para dotar de tracción eléctrica a nuestro ferrocarril y de cuyo acto hablábamos en anteriores ediciones como celebradero el día 2 próximo pasado ha quedado prorrogada para el día 12 para dar lugar a que pudiera algunas proposiciones más en el mencionado concurso.

Más iluminación. Por el Sindicato eléctrico se ha dispuesto la iluminación suplementaria a las calles del Progreso, España, Revolución y Libertad. Dicha mejora consiste en la instalación de lámparas centrales (arcos voltaicos). Van ya instalados algunos focos en las calles mencionadas.

Espectáculos. CASINO CERETANO. La compañía Mestres Querol que con tanto éxito viene actuando en el Teatro del Casino anuncia para hoy 8 de Julio noche, las siguientes Funciones:

Drama en 3 actos de los hermanos Quintero *Marianela*, adaptación de la obra de Galdós y *Matrimonio Feliz*.

Servicio Regular de Auto-Cars

Ax - les - Thermes - - Bourg - Madame.

Inaugurada el quince junio

Salida: del Hotel Buscail de Bourg Madame a las 2 tarde (hora francesa); llegada al collado de Puymorens: 3 y 1/2; llegada a Ax, Hotel Not, 5 tarde. Regreso: Salida de Ax, a las 7 de la mañana; paso por Puymorens a las 8 y 1/2; llegada a Bourg-Madame a las 10.

Notas para el viajero:

Combinan los auto-cars con el expreso y rápido Ax-Toulouse-Paris de las 5'27 y 5'49 tarde y Toulouse-Ax 5'14 llegando a las 10'10 a Ax.

Alojamiento confortable en Ax: **Hotel Not**

Excursiones al lago Lanés: Desde Porté pernoctando en la **Cantonniere**.

Excursiones a los valles de **Carol y Ariège**.

Viaje a **Andorra** (Solden) 22 kms de **Puymorens**

Alojamiento confortable en **Bourg Madame; Hotel Buscail**.

Asientos:

Ax-Bourg-Madame =	frs. 12
Ax-Puymorens =	» 6
Bourg-Madame - Porté =	» 5.50
» » Carretera An-	
dorra. =	frs. 7

Cerdaña y el Alto Urgel

II

Otra cosa que sería, para nuestro proyecto de unión de Cerdaña y el Alto Urgel, bien eficaz las excursiones colectivas entre ambas poblaciones.

Seo de Urgel nos conoce más. Por razón de su paso obligado por Cerdaña para ir a Barcelona raro será quien no conozca mas o me-

nos cosas de Puigcerdá como antes de tener nosotros el f. c. Tranpirenaico de Ribas a Ripoll en tiempo suficiente para establecer un vínculo de relación con los vecinos de aquellas poblaciones.

Siendo esto cierto, viniendo mas aquí los de Seo, hemos de ser nosotros los que hemos de empezar dando el ejemplo, y los primeros en organizar expediciones oficiales en turístico y comercial, para estar en las mismas condiciones que aquellos; conocimientos del país caracteres de producción, usos, costumbres necesidades.

Pero todas las campañas periodísticas habrán de resultar ineficaces si no se logra armonizar los deseos manifiestos de convivencia con las facilidades de el número y frecuencia de coches que transcurran ribera del Segre desde Puigcerdá a Seo de Urgel y vice-versa. Supongamos resuelta esta cuestión: aceptemos como cosa ya establecida el servicio diario doble entre ambas poblaciones; y

Organice Puigcerdá sus primeras visitas colectivas a Seo de Urgel: se admirará primero la belleza del poético valle; en Seo habrá de reconocer el valor artístico incomparable de sus viejos rincones y de la famosa catedral de pura traza; llamará poderosamente la atención el palacio episcopal algunos edificios vetustos... pero no dejará de admirarnos menos la extensión e importancia de su potencia comercial atrayendo hacia su mercado personas de comarcas remotas; en Seo podremos admirar importantes centros fabriles, una agricultura rudimentaria y localizada como cede paso a potentes asociaciones de agricultores inteligentes y de gran instinto social que elevan el arte del mísero adscrito a la gleba a la categoría de operación industrial de posibilidad determinado por el cociente entre lo producido y el coste de obtención.

Vamos a Seo a conocer cosas que nos interesan, y, luego... quien se conoce, pacta.

Casa Peix

Revolución, 7

Esta casa es la mejor
surtida, en gorras, cor-
: batas, camisas, etc. :

Martín Cerdá

Recadero de Puigcerdá a Barcelona
y vice-versa

SE RECIBEN ENCARGOS

Puigcerdá: Plaza Cabrinetty, 7 (bajos)
Barcelona: Petxina, 4 y Aviñó, 30 lechería

HOTEL DE FRANCE

Director - Propietario: JOSÉ BUHIGAS

PERPINÁN (Pyr. Or.)

Agua corriente caliente y fría y ca-
lefacción central en todas
las habitaciones.

Cocina de Primer Orden:-: Habitaciones comunicables
Hotel reformado de nuevo y lujosamente amueblado

Recomendable a las familias.

“Gran Confort”

EXPORTACIONES - IMPORTACIONES

J. Turiera Puigbó

Agencia de Aduanas

Despacho: CASA PUIGBÓ

Luis de Andrés Morera

Abogado

Puigcerdá: Mayor, 4
Barcelona: Balmes, 61

Bar "Modern Tavern"

el mas elegantísimo y bien situado de la villa

:- Juan Tallafarro :-

Cafés :- Fiambres
Licores - Sanwitgs

Especialidad en resopones :- Gran Menú

Fonda Española

Hotel Moderne

PERPIGNAN

Rue Rempart Villeneuve
en face le Castillet

Propietaria: Vda. Villarubla Ubach

Cocina Española y Francesa

Habitaciones confortables

Precios módicos : Luz eléctrica

Coche del Hotel a todos los trenes

Cubiertas y Tejados S. A.

Compañía general de construcciones

Madrid

Calle de Alcalá, 60

Barcelona

Paseo de Gracia, 16

Valencia

Plaza de Canalejas, 12

Algunas obras en curso de construcción.

Madrid	Dirección General de Sanidad	Sanatorio Lago.
"	Ministerio de Instrucción Pública	Reforma del Museo de San Fernando.
"	id.	Escuela de Veterinaria.
Guadalajara	Comandancia de Ingenieros	Reforma del Cuartel.
Pamplona	id.	Cuartel de infantería.
Barcelona	id.	Abastecimiento de aguas a Montjuich.
Lérida	F. C. de Lérida a Saint Giron	Túneles del trozo 2.º
"	id.	Estación y Muelles de Enlace con Norte
Gerona	F. C. de Ripoll a Puigcerdá	" de Planolas
"	id.	" de la Molina
"	id.	" Tosas.
"	id.	" Alp.
"	id.	Muros del trozo 10º
Valencia	C. de H. del Norte	Ampliación de la Estación
Pamplona	id.	Taller de Recorrido.
Aranjuez	M. Z. A.	Depósito de Máquinas
Barcelona	Obras del Puerto	Edificio de Comandancia de Marina.
"	Industria Olesana	Fábrica en Olesa.
"	Claudio Sampere	Fábrica en Premiá.